



## COMUNE DI POZZA DI FASSA

## COMUN DE POZA

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENTH

# Verbale di deliberazione/Verbal de deliberazion n. 64

## del Consiglio comunale/del Consei de Comun

*Adunanza di prima convocazione – Seduta pubblica  
Adunanza de pruma convocazion - Sentèda publica*

**OGGETTO:** Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2014.

**SE TRATA:** Mudaments te la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2014.

L'anno **duemilaquattordici** addì **ventisei** del mese di **novembre** alle ore **20.32**, nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocato il Consiglio comunale.

*L'an doimilecatordesc ai vintesie del meis de november da les 20.32, te sala de la adunanzes, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum l Consei de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA TULLIO Sindaco/Ombolt  
FLORIAN GIULIO  
MATTEVI RENATA  
LORENZ FAUSTO  
DORICH FRANCESCA  
ZULIAN BERNARDINO  
DELUCA GIORGIO  
PEZZEI LORENZO  
RASOM NICOLA  
GABRIELLI PAOLO  
CLOCHE ALESSANDRA  
BERNARD NORBERT  
BERNARD ALESSANDRO  
CINCELLI FERNANDO  
BATTISTI LARA

| Presenti<br>Tol pèrt | Assenti / No tol pèrt |                       |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                      | giust.<br>giust       | ingiust.<br>no giust. |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
|                      | X                     |                       |
|                      | X                     |                       |
|                      | X                     |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |
| X                    |                       |                       |

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent segnora

dott.ssa / dr.a CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l segnor **TULLIO DELLAGIACOMA** nella sua qualità di / desche SINDACO / OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato, posto al n. 4 dell'ordine del giorno. / tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argoment dit de sora, metù al n. 4 de l'orden del dì.

REFERITO DI PUBBLICAZIONE  
(Art. 79 – D.P.Reg. 01.02.2005,  
n. 3/L e ss. mm. e ii.)

RELAZION DE PUBLICAZION  
(Art. 79-D.P.Reg. da l'1.2.2005,  
n. 3/L e m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno/

*Gé sotscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichee che copia de chest verbal vegn pubblichèda ai*

**1.12.2014**

all'albo telematico del Comune sul sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

*te l'Albo telematich del Comun sul sit [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

Addì/Ai, **1.12.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
SUPPLENTE  
L SECRETÈR DE COMUN  
SUPPLENT  
F.to dott.ssa / dr.a Chiara Luchini

Oggetto: Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2014.

Il Relatore riferisce che occorre provvedere, per sopravvenute esigenze, a nuove o maggiori spese per l'esercizio corrente, alle quali non può farsi fronte con prelievi dal fondo di riserva ordinario;

Sulla base della proposta e della relazione formulate dall'Ufficio di Ragioneria comunale, il Relatore fa presente che si rende necessario introdurre le conseguenti variazioni nel bilancio stesso:

Se trata: Mudaments te la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2014.

L Relator fèsc a saer che, per besegnes entravegnui, l'é debesegn de se cruzièr de neva o maor speises per l'ejercizie en cors, a cheles che no se pel fèr front coi prelevamenc dal fondo de resserva ordenèr;

Aldò de la proponeta e de la relazion metudes jù da l'Ofize di Conts de Comun, l'Relator met dant che ge vel meter ite chisc mudaments tel bilanz medemo:

|   | Competenza/Competenza |
|---|-----------------------|
| <b>Le maggiori entrate ammontano complessivamente a.....</b><br><i>La maor entrèdes les é en dut de</i>   | € 75.370,00           |
| <b>Le minori spese ammontano complessivamente a .....</b><br><i>La mendra speises les é en dut de</i>   | €34.800,00            |
| <b>Totale delle variazioni in aumento dell'attivo e in diminuzione del passivo.....</b><br><i>Total di mudaments tel smaoramant de l'atif e tel smendramant del passif</i>  | <b>€ 110.170,00</b>   |
| <b>Le minori entrate ammontano complessivamente a .....</b><br><i>La mendra entrèdes les é en dut de</i>  | € 0                   |
| <b>Le maggiori spese ammontano complessivamente a .....</b><br><i>La maor speises les é en dut de</i>   | €110.170,00           |
| <b>Totale delle variazioni in diminuzione dell'attivo e in aumento del passivo .....</b><br><i>Total di mudaments tel smendramant de l'atif e tel smaoramant del passif</i> | <b>€ 110.170,00</b>   |

Dopo esaurente discussione;

## IL CONSIGLIO COMUNALE

UDITA la relazione del Relatore;

VISTA la proposta di variazione del Bilancio di Previsione di competenza per l'esercizio in corso, predisposta dall'Ufficio Ragioneria e articolata nel dettaglio negli allegati prospetti contabili n. 1 e n. 2;

VISTI il Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2014, la Relazione previsionale e programmatica e il Bilancio pluriennale 2014/2016, approvati con delibera del Consiglio Comunale n. 22 dd. 09.04.2014, esecutiva ai sensi di legge;

RITENUTO necessario procedere in merito;

VISTO l'art. 6 del D.P.G.R. 27 ottobre 1999 n. 8/L;

Dò che l'é stat descoret fora l'argoment bel del vers;

## L CONSEI DE COMUN

SCUTÀ la relazion del Relator;

VEDÙ la proponeta de mudament del Bilanz de Previjon de competenza per l'ejercizie en cors, metuda jù da l'Ofize di Conts e spartida fora tel particolèr ti prospec di conts n. 1 e n. 2 enjonté;

VEDÙ 1 Bilanz de Previjon per l'ejercizie finanzièl 2014, la Relazion de previjon e de programazion e 1 Bilanz Pluriannuèl 2014/2016, aproé co la deliberazion del Consei de Comun n. 22 dai 09.04.2104, en doura aldò de la lege;

CHERDÙ ùtol e debesegn jir inant en cont de chest;

VEDÙ l'art. 6 del D.P.J.R. dai 27 de october del 1999 n. 8/L;

VISTO il Regolamento di Contabilità del Comune di Pozza di Fassa approvato dal Consiglio comunale con la deliberazione n. 62 del 21.12.2000 e le sue modifiche ed integrazioni;

VISTO il parere del Revisore dei Conti espresso in data 21 novembre 2014, acquisito al protocollo comunale lo stesso giorno al n. 11616;

VISTO il Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con D.P.G.R. 28 maggio 1999 n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1.2.2005 n. 4/L;

VISTO il Regolamento di attuazione dell'ordinamento contabile e finanziario approvato con D.P.G.R. 27 ottobre 1999 n. 8/L;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

RITENUTO necessario dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L, per l'urgenza di provvedere in merito;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L;

DOPO dibattito nei termini di cui al processo verbale della seduta;

SU conforme invito del Presidente;

CON voti favorevoli n. 12, contrari n. 0, astenuti n. 0, legalmente espressi per alzata di mano dai n. 12 Consiglieri presenti e votanti

## DELIBERA

1. di approvare, per i motivi in premessa esposti, le variazioni alle previsioni attive e passive del Bilancio per l'Esercizio Finanziario 2014, quali risultano dagli allegati n. 1 e n. 2 facenti parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare altresì atto che in conseguenza delle variazioni apportate si intendono parimenti modificati la relazione previsionale e programmatica 2014/2016 e il bilancio pluriennale 2014/2016;
3. di dare altresì atto che in conseguenza delle variazioni apportate si intende parimenti modificato anche il Programma Generale

VEDÙ 1 Regolament di Conts del Comun de Poza aproà dal Consei de Comun co la deliberazion n. 62 dai 21.12.2000 e sia mudazions e integratzions;

VEDÙ 1 parer del Revisor di Conts dat jù ai 21 de november del 2014, registrà tel Protocol de Comun l medemo dì col n. 11616;

VEDÙ 1 Test unich de la leges regionèles dintornvìa l'ordenament contàbol e finanzièl ti Comuns de la Region Autonoma Trentin-Südtirol aproà con D.P.J.R. dai 28 de mé del 1999 n. 4/L, mudà fora dal D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 4/L;

VEDÙ 1 Regolament de atuazion de l'ordenament contàbol e finanzièl aproà con D.P.J.R. dai 27 de otobre del 1999 n. 8/L;

VEDÙ 1 parer de regolarità tecniche amministrativa chiò enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

VEDÙ ence 1 parer de regolarità di conts chiò enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

VEDÙ 1 besegn de declarèr chest provvediment en doura da sobito aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d., per la prescia de jir inant en cont de chest;

VEDÙ 1 T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

DÒ che l'é stat descoret fora l'argoment bel del vers desche scrit tel prozess verbal de la sentèda;

ALDÒ de l'envit del President;

CON stimes a favor n. 12, de contra n. 0, no dates jù n. 0, palesèdes per uzèda de man dai n. 12 Conseieres che à tout pèrt e che à lità

## DELIBERA

1. de aproèr, per la rejons scrites dantfora, la mudazions te la previjions atives e passives del Bilanz per l'Ejercizie Finanzièl 2014, descheche vegn fora da la enjontes n. 1 e n. 2 e che les fèsc pèrt en dut e per dut de chesta deliberazion;
2. de dèr ence at che aldò di mudaments fac se enten te la medema maniera mudé fora ence la relazion de previjion e de programazion 2014/2016 e l bilanz plurianuèl 2014/2016;
3. de dèr ence at che aldò de la variazions portèdes se enten mudà ence 1 Program Generèl de la Operes Publiches 2014/2016

- delle Opere Pubbliche 2014/2016 per la parte relativa alle modalità di finanziamento delle opere;
4. di dare atto che con la presente variazione non si altera il pareggio finanziario di bilancio e vengono rispettati tutti gli equilibri stabiliti in bilancio per la copertura delle spese correnti e il finanziamento degli investimenti;
  5. di prendere atto che con provvedimento successivo si provvederà a effettuare le opportune e conseguenti modifiche al Piano Esecutivo di Gestione;
  6. di dichiarare con separata votazione unanime il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell' art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L, per l'urgenza di provvedere in merito;
  7. avverso la presente deliberazione è ammesso:
    - ◆ opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L;
    - ◆ ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199;
    - ◆ ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs 2.7.2010 n. 104.
- per la pèrt che vèrda la modalitedes de finanziament de la operes;
4. de dèr at che con chesta mudazion no vegn mudà 1 balanzament finançiel de bilanz e vegn respetà duc i equilibries stabilii tel bilanz per corir la speises ordenères e 1 finanziament di investimenc;
  5. de tor at che con n provediment che vegn dò se se cruziarà de meter a jir la mudazions adatèdes e che vegn cà tel Pian Esecutif de Gestion;
  6. de declarèr con separèda litazion a una chest provediment en doura da sobito aldò de l'art. 79, coma 4 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d., per la prescia de jir inant en cont de chest;
  7. contra chesta deliberazion vegn ametù:
    - ◆ oposizion a la Jonta de Comun tel temp de publicazion aldò de l'art. 79, coma 5, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.;
    - ◆ recors straordenèr al Capo del Stat dant che sie fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;
    - ◆ recors giurisdizionèl al T.A.R. dant che vae fora 60 dis, aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.

Uff.Rag./CD/cd

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit*

Il Sindaco /*L'Ombolt*  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenca bol per doura aministrativa.*

Li/Ai, 1 dicembre 2014 / *1 de dezember del 2014*

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*

---

#### CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'/*ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA*

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.  
*Vegn zertificà che chesta deliberazion é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenca che sie ruà denunzies perché no legítima o no competenta dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*

Addì/Ai \_\_\_\_\_

- La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005, 3/L e ss. mm. e ii..  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d..*

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*

Li/Ai, 1 dicembre 2014 / *1 de dezember del 2014*

F.to dott.ssa Chiara Luchini